Women Actresses of Dialogue
Les Femmes Actrices du Dialogue
Le Donne Attrici del Dialogo

Sous l’égide de :

Naples, Musée de la Paix – MAMT
11-15 septembre 2017

KĪMIYYA

LES FEMMES ACTRICES DU DIALOGUE

Médaille du Président de la République Italienne

Le rôle des femmes a toujours été au centre des réflexions de la société civile et, en particulier, de la **Fondation Anna Lindh.** Le dernier Forum FAL de Malte a souligné la nécessité d'approfondir le rôle des femmes en tant qu'**«Actrices principales du Dialogue** », notamment, leur relation avec les **migrations, la démocratie, l'économie, la créativité, les traditions, les droits, l'éducation et la paix**.
L'Action commune inter-réseaux s'intitule « **KĪMIYYA. Les Femmes Actrices du Dialogue** ». Proposée par la **Fondazione Mediterraneo,** lui ont adhéré **12 Réseaux nationaux :** ***Albanie, Algérie, Bosnie-Herzégovine, Espagne, France, Italie, Malte, Mauritanie, République Tchèque, Lituanie, Slovénie***, ***Tunisie.*** L'Action veut recueillir et approfondir le travail accompli jusqu'à présent, en formulant des recommandations et des lignes opérationnelles concrètes, tout en valorisant les résultats des travaux antérieurs de la Fondation Anna Lindh et de ses Réseaux.
La Femme est la principale «promotrice» des connexions entre les sociétés civiles : en soutenant sa formation, l'éducation et l'accès aux nouveaux outils des nouvelles technologies numériques, on pourra faciliter la mise en œuvre du dialogue interculturel dans la région euro-méditerranéenne et réduire les migrations et les causes des conflits.
Le nom **KĪMIYYA** a été choisi parce que dans les anciennes langues de la Méditerranée (amharique, arabe, grecque et d'autres langues) il signifie **«embrasser», «fondre», «mettre ensemble», «réunir», «partager», «mélanger».**

PROGRAMME DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE

Naples, 11 - 15 septembre 2017

Via Depretis, 130 – Fondazione Mediterraneo – Musée de la Paix- MAMT

Langues de travail avec traduction simultanée : ***Italien, Français, Anglais.***

---

11 septembre 2017

Arrivée des participants et réunion préliminaire avec les participants de la conférence.

12 septembre 2017

9:30 – 9:45

Bienvenue de la Fondazione Mediterraneo et du Musée de la Paix

- **Pia Molinari**, Directrice du «*Musée de la Paix et de la Méditerranée*»
- **Michele Capasso,** Président de la "*Fondazione Mediterraneo*"

9:45 – 11:30

Adresses institutionnels et objectifs de la conférence

- **Claudio Azzolini**, Assemblée Parlementaire de la Méditerranée;
- **Serena Angioli**, déléguée du Président de la Région Campanie;
- **Alessandra Clemente**, déléguée du Maire de Naples;
- **Anna Catte**, directrice générale du programme IEV CT Med;
- **Fouzia Assouli**, présidente de la Fondation des Femmes de l'Euro-méditerranée;
- **Mais Harb**, chanteuse syrienne (Son pour la paix)
- **Anis Boufrika**, chef de file (HofN) de la Tunisie : Lecture *de la « Charte de Sousse »*

11:30 – 11:45- **Pause-café**

11:45 – 12:00

Intervention de la coprésidente du Comité de Pilotage de l'action inter-réseaux KIMIYYA, Esther Fouchier (HofN de la France) et présentation générale des ateliers.

12:00 – 13:30

Atelier 1 : Voix des femmes

Coordonné par Esther Fouchier (HoN France) et Michele Capasso (HoN Italie)

Et si les femmes méditerranéennes faisaient entendre leur voix, leurs histoires et leurs rêves?

L'atelier sera axé sur la situation des femmes en Méditerranée, sur les discriminations et les violences auxquelles sont soumises, ainsi que sur leurs capacités de résistance et de création. Les femmes avec tous leurs génies, leur tendresse et leur entêtement feront entendre leur voix afin que l'égalité des droit leur soit finalement reconnue et leur participation dans l'espace public assurée.

Exemples de bonnes pratiques :

- **Esther Fouchier** (HofN France)
- **Anis Boufrikha** (HofN Tunisie) : sur l'expression «*Expression artistique interculturelle dans la zone fragile*» de l'AIIC : comment l'expression artistique interculturelle peut être utilisée pour lutter contre la radicalisation ?
- **Christina Rosmini,** artiste
- **Giohà Giordano,** formatrice

Discussion.

13:30 – 15:00 **Déjeuner sur place.**

15:00 – 17:00

Atelier 2 : Femmes et Migration

Coordonné par Anis Boufrikha (HofN Tunisie)

Les femmes ont toujours été des actrices essentielles dans le processus migratoire, dans les pays d'origine, pendant la traversée, ainsi que dans les pays d'accueil ; les mères d'immigrants, les migrants potentiels ou les bénévoles qui apportent de l'espoir et de l'attention. Le rôle de la femme change selon le contexte. Il est vital de renforcer la capacité des femmes à faire face aux situations d'urgence d'extrême gravité. Notre atelier relèvera des nouveaux défis auxquels les femmes sont confrontées. Sont-elles encore le facteur stabilisant d'un environnement géopolitique instable ?

Exemples de bonnes pratiques.

- **Anis Boufrikha** (HofN Tunisie)
- **Noura Raad** (Réseau européen pour les femmes migrantes) : sur la Déclaration des droits des femmes migrantes et leur protection dans la région Euro-Méditerranéenne.

Discussion.

17:00 – 17:15 **- Pause-café**

17:15 – 19:30

Atelier 3 : Les femmes, les inégalités sociales et la démocratie

Coordonné par Cynthia Tomasuolo (HofN Malte) et Salvatore Calleri (Réseau italien).

L'atelier discutera des opportunités que les différentes sociétés créent pour les femmes dans les domaines politique, économique et social. Comment donner aux femmes la possibilité d'un renforcement de leurs capacités

et une égalité de droits juridiques et professionnels ? L'apprentissage et le leadership dans les différentes cultures seront examinés. L'atelier reconnaîtra l'importance des responsabilités auxquelles les femmes sont confrontées en tant que mères et travailleuses. Quelles libertés ont-elles de choisir leur propre parcours ?

Exemples de bonnes pratiques :

- **Cynthia Tomasuolo** (HofN Malte)
- **Cátia Sofia Rodrigues Semedo** (Bué de Fixe -Portugal)
- **Salvatore Calleri** (Réseau italien FAL – président de la Fondazione Caponnetto)
- **Ronna Brayer** (The Van Leer Jerusalem Institute)

Discussion

***19:30*- Fin de la session**

***20:30*- Dîner**

---

13 septembre 2017

9:30 – 10:45

Atelier 4 : Genre, technologie et innovation sociale

Coordonné par Mouloud Salhi (HofN Algérie) et Pavla Zacalova (HofN République Tchèque)

Dans le cadre du renforcement des capacités des femmes, il s'agira de comprendre les obstacles qui empêchent leur participation à la vie économique et sociale. Cet atelier présentera des exemples de créativité artistique, culturelle et numérique et le rôle positif des médias. Comment contribuer à la croissance économique, à l'emploi des jeunes, à la cohésion sociale, à la communication de qualité et à une intelligence collective ? L'atelier explorera également le rôle des nouvelles technologies pour l'insertion des jeunes femmes.

Exemples de bonnes pratiques :

- **Mouloud Salhi** (HofN Algérie)
- **Marta Maiques** (Association of Organisations of Mediterranean Businesswomen-Espagne)
- **Nafissa Lahrache** : sur les femmes et les médias. Projetde radio« Voix de femmes en Algérie ».
- **Pavla Zacalova** (HofN République Tchèque) : sur le projet CAN "Be Effective" et la qualité des rapports interculturels.

Discussion.

***10:45 – 11:00* - Pause-café**

11:00 – 12:15

Atelier 5 : Villes et femmes interculturelles

Coordonné par Robert Krizanic (HofN Slovénie) et Miralem Tursinovic (HofN Bosnie-Herzégovine)

En discutant et en échangeant les meilleures pratiques et les leçons apprises, cet atelier suscitera une discussion ouverte sur le rôle des femmes dans les zones urbaines, leur visibilité dans les espaces publics et les possibilités de coopération entre les femmes et les communautés locales de la région euro-méditerranéenne.

Exemples de bonnes pratiques :

- **Miralem Tursinovic**(HofN Bosnie-Herzégovine)
- **Nora Aguergan (**ArabWomenSolidarity Association" AWSA- Belgique)
- **Robert Krizanic** (HofN Slovénie) : sur l'AIIC "Villes interculturelles"

Discussion

12:15 – 13:30

Atelier 6 :

Les femmes ensemble pour les opportunités économiques et la cohésion sociale

Coordonné par ErjolaShaka (HofN Albanie) et Loubna JoheirFawaz (HofN Mauritanie)

L'atelier explorera les obstacles à la participation politique et économique auxquels les femmes sont confrontées dans les sociétés actuelles et identifiera les stéréotypes qui ne leur permettent pas leur participation égale. Il présentera des opportunités de changement, une expérience positive de l'esprit d'entreprise des femmes et des exemples de coopératives prospères créées par et pour les femmes, en particulier dans le domaine de l'art, de l'artisanat et du tourisme durable.

Exemples de bonnes pratiques :

- **Erjola Shaka**(HofN Albanie)
- **Loubna Joheir Fawaz**(HofN Mauritanie)
- **Seddik Larkeche**, sur les« ***Les dynamiques des femmes au Maghreb, Enjeux et positionnement stratégiques*** » avec présentation du Film sur « ***la Fondation des femmes de l'Euroméditerranée*** »
- **Kátia Leite Moreno** (Bué de Fixe -Portugal)
- **Fouzia Assouli**,présidente de la Fondation des Femmes de l'Euro-méditerranée;

Discussion

13:30 – 15:00 - Déjeuner sur place et photo de famille

15:00 – 17:15

L'Italie et les femmes (*au sein de l'Assemblée générale du réseau italienFAL*)

Coordonnée par le Comité de Pilotage du Réseau italien, après avoir convenu de tenir l'Assemblée générale sur les mêmes thématiques du projet KIMIYYA du point de vue italien.Interventions :

- **Paul Walton,** Fondation Anna Lindh.
- **S. Maria Pia Giudici**, communauté salésienne de St.Biagio:***«La Femme: dignité, capacité, engagement»***
- **Anna Maria Carloni**, membre du Parlement italien:**« *Femmes et politique* »**
- **Alessandra Sensini**, vice-présidente du CONI (Comité Olympique): **« *Femmes et sport* »**
- **Alessandra Rubino,** CEO "Kimbo spa": ***«Femme et entreprises »***
- **Salvatore Calleri,** président Fondazione Caponnetto: ***«Femmes et légalité »***
- **Mario Maritano**, Università Salesiana: ***«La Femme dans l'Antiquité»***
- **Massimo Pica Ciamarra**, professeur et architecte: ***« Femmes et Cités du Dialogue »***
- **Carmine Nardone**, professeur et ancien député: ***« Femmes et agriculture»***
- **Valentina Parisi**, consultantint. «Studio Improda» *: «Femmes et internationalisation »*
- **Alexandra Filcakova**, Informagiovani:***«Femmes, jeunes et éducation»***
- **Paola Parri**, Copeam: **«*Femmes et media»***
- **Valeria Altiero,** Expoitaly, **«*Femmes et solidarité»***
- **Federica Romano,** OpenMed, **«*Femmes et cooperation»***

17:15 – 17:30 - Pause-café

17:30 – 18:30

- **Réunion des groupes de travail, des animateurs, des modérateurs et des journalistes en sessions simultanées pour chaque atelier afin d'élaborer la version des recommandations pour chaque atelier.**
- **Réunion des modérateurs, facilitateurs et rapporteurs dans une seule session pour synthétiser les recommandations des ateliers.**

18:30 – 19:00

Déclaration des groupes de travail : recommandations proposées lors des ateliers

Coordonnée par **Michele Capasso** (HofN Italie) et **Esther Fouchier** (HofN France).

19:00 – 19:30

Remise du « Prix Méditerranée pour les Femmes »

Attribué à M.me **Fouzia Assouli.**

19:30 – 21 :00

Evénement culturel et musical avec les suivantes artistes :

Fabio Furìa, Maura Porru, Emilia Zamuner, Christina Rosmini et Bruno Caviglia

***21:30*- Dîner**

---

14 septembre 2017

9:30 – 11:30

ALF Members' Networking Fair

11:30 – 13:00

Finalisation des recommandations des 6 groupes de travail suivis d'un débat

Coordonné par **Michele Capasso** (HofN Italie) et **Esther Fouchier** (HofN France et coprésidente du Comité de Pilotage)

13:00 – 13:30

Adoption de la déclaration finale et conclusion

Intervention des membres du Conseil Consultatif de la FAL :

- **Anis Salem** (Egypte)
- **Risto Veltheim** (Finlande)
- **Ghania Mokhtari** (Algerie)

***13:30 – 14:30*- Cocktail et départ des participants de la conférence KIMIYYA.**

14:30 – 19:00

Réunion des HofNs pour évaluer les résultats de l'action inter-réseaux KIMIYYA à la lumière du processus de participation développé entre les 42 pays Euro-Med et discuter sur les futur de la FAL.

14:30 – 19:00

Séminaire de formation sur les projets européens (IEV CT MED).

(au sein de l'Assemblée générale du réseau italienFAL)

Pour les participants qui restent et les membres du réseau italien FAL (coordonné par le Comité de pilotage du réseau italien).

---

15 septembre 2017

9:30 – 13:30

Séminaire de formation sur les projets européens (IEV CT MED)

(au sein de l'Assemblée générale du réseau italienFAL)

Pour les participants qui restent et les membres du réseau italien FAL (coordonné par le CdP du réseau italien).